



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/2002/19
19 December 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств (WP.29)

(Сто двадцать шестая сессия, 12-15 марта 2002 года,
пункт 4.2.16 повестки дня)

ПРОЕКТ ИСПРАВЛЕНИЯ 1 К ДОПОЛНЕНИЮ 1 К ПРАВИЛАМ № 97

(Системы сигнализации транспортных средств)

Передано Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся
безопасности (GRSG)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRSG на ее восемьдесят первой сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1. В его основу положен текст, воспроизведенный в докладе о работе сессии (TRANS/WP.29/GRSG/60, пункт 40).

Настоящий документ, относящийся к категории рабочих документов, распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через ИНТЕРНЕТ: <http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 26.1 изменить следующим образом:

"26.1 Под "иммобилизатором" подразумевается устройство, которое предназначено для недопущения обычной езды на транспортном средстве с использованием его собственного двигателя (предотвращение несанкционированного использования)".

Пункт 26.4 изменить следующим образом:

"26.4 под "установленным состоянием" подразумевается состояние, в котором на транспортном средстве невозможно ехать обычным образом с использованием его собственного двигателя".
